

175 О Господь, веди мой чёлн

1. Jesus, Saviour, pilot me,
Over life's tempestuous sea;
Unknown waves before me roll,
Hiding rocks and treach'rous shoal;
Chart and compass come from Thee—
Jesus, Saviour, pilot me!

1. О Господь, веди мой чёлн
Посреди житейских волн!
Буря грозная пред мной,
Скалы скрыты под водой.
Я молюсь доверья полн,
О Господь, веди мой чёлн!

2. As a mother stills her child,
Thou canst hush the ocean wild;
Boist'rous waves obey Thy will
When Thou say'st to them, "Be still!"
Wondrous Sov'reign of the sea,
Jesus, Saviour, pilot me!

2. Как детей родная мать,
Можешь море Ты унять.
Ветер слушает Твой зов,
Успокоиться готов.
Повелитель бурных волн,
О Господь, веди мой чёлн!

3. When at last I near the shore,
And the fearful breakers roar
'Twixt me and the peaceful rest,
Then while leaning on Thy breast,
May I hear Thee say to me,
"Fear not, I will pilot thee!"

3. Не всегда мне быть в челне,
Пристань близится ко мне.
Слыша грозный волн прибой,
Ко Христу спешу с мольбой:
«Я испуган, я смущён,
О Господь, веди мой чёлн!»

